

*Artikel 12.*

Repræsentanter for medlemsstaterne, der deltager i centerets organers og komiteers arbejde skal under udførelsen af deres hverv og under deres rejser til og fra mødestedet nyde følgende privilegier, immuniteter og lempelser:

(a) immunitet med hensyn til anholdelse og tilbageholdelse og til beslaglæggelse af deres personlige bagage, undtagen når det konstateres, at de er i færd med at begå, gøre forsøg på at begå eller netop har begået en lovovertrædelse;

(b) immunitet for retsforfølgning selv efter afslutningen af deres mission med hensyn til handlinger, herunder talte eller skrevne ord, begået af dem i deres officielle egenskab og indenfor rammerne af deres beføjelse; denne immunitet skal ikke gælde, når der er tale om en færdselsforseelse begået af en repræsentant for en medlemsstat, og ej heller, når der er tale om skade forvoldt af et køretøj, der tilhører eller føres af en sådan person;

(c) urørlighed for så vidt angår alle deres officielle papirer og dokumenter;

(d) undtagelse fra alle foranstaltninger, der begrænser udlændinges indrejse og fra alle registreringsformaliteter for udlændinge;

(e) samme toldmæssige lempelser med hensyn til deres personlige bagage og samme privilegier med hensyn til valuta og omvekslingsbestemmelser, som tilstås repræsentanter for fremmede regeringer i midlertidige officielle missioner.

*Artikel 13.*

Medlemmerne af centerets personale skal inden for de i nærværende protokol fastsatte rammer nyde følgende privilegier, immuniteter og lempelser:

(a) immunitet for retsforfølgning, selv efter af de har forladt centerets tjeneste, med hensyn til handlinger, herunder talte eller skrevne ord, begået af dem i deres officielle stilling og inden for rammerne af deres beføjelse; denne immunitet skal ikke gælde, når der er tale om en færdselsforseelse begået af et medlem af personalet, og ej heller, når der er tale om skade forvoldt af et køretøj, der tilhører eller føres af en sådan person;

(b) fritagelse for alle forpligtelser med hensyn til militærtjeneste;

(c) urørlighed for så vidt angår alle deres officielle papirer og dokumenter;

(d) sammen med medlemmer af deres familie, der udgør en del af deres husstand, samme undtagelser med hensyn til foranstaltninger, der begrænser indvandring og indeholder bestemmelser og registrering af udlændinge, som normalt tilstås medlemmer af internationale organisationers personale;

(e) samme privilegier med hensyn til monetære og valutamæssige bestemmelser, som normalt tilstås medlemmer af internationale organisationers personale;

(f) sammen med medlemmer af deres familie, der udgør en del af deres husstand, samme lempelser med hensyn til repatriering i internationale krisesituationer, som normalt tilstås medlemmer af internationale organisationers personale;

(g) ret til toldfrit at indføre møbler og personlige effekter på det tidspunkt, da der i den pågældende stat overtages en stilling for et tidsrum af mindst ét år, og ret til ved afslutningen af deres funktioner i den nævnte stat toldfrit at udføre møbler og personlige effekter, i begge tilfælde med forbehold af de betingelser, der anses for nødvendige af regeringen i den stat, på hvis territorium retten udøves, og med undtagelse af ejendele erhvervet i den pågældende stat og underkastet et eksportforbud i denne.

*Artikel 14.*

Ekspertes, som ikke er medlemmer af personalet, og som udfører opgaver ved centeret, eller som udfører missioner på centerets vegne, skal, medens de udfører deres opgaver, eller medens de er på missioner og under rejser foretaget under sådanne opgaver eller missioner, nyde følgende privilegier, immunitet og lempelser i det omfang, hvori de er nødvendige for udførelsen af deres opgaver eller for fuldbyrdelsen af deres missioner:

(a) immunitet for retsforfølgning, selv efter at de har forladt centerets tjeneste, med hensyn til handlinger, herunder talte eller skrevne ord, begået af dem i deres stilling som eksperter og inden for rammerne af deres beføjelse; denne immuni-